



**ccirn**  
membre fccq

Chambre de commerce  
et d'industrie  
de Rouyn-Noranda

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
ROUYN-NORANDA**

---

---

**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA CHAMBRE DE  
COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE ROUYN-NORANDA, TENUE LE 6 AVRIL 2016 À 12h, AU  
CENTRE DE CONGRÈS DE ROUYN-NORANDA, SALLE 6.**

---

---

**ÉTAIENT PRÉSENTS**

Aubin, Katy	administrateur
Bédard, Marie-Pier	administrateur
Caya, Joël	administrateur
Deschênes, Patsy	administrateur
Janneteau, André	1 <sup>er</sup> vice-président
Lavoie, Pascal	administrateur
Lecours, David	administrateur
Lepage, Carole	trésorière
Limoges, Jean	administrateur
Loranger, Jean-Claude	président
Monderie Larouche, Jérémie	vice-président
Ruel, Marc	administrateur
Théberge, Daniel	administrateur
Valence, Cindy	vice-présidente
Veillet, Guy	président sortant de fonction
Bouchard, Julie	vice-présidente exécutive et directrice générale

**Employés de la CCIRN :**

Beaudoin, Colette  
Guertin, Marie-Pier  
Hatin, Micheline  
Leclerc, Marilyne  
Matte, Christian  
Robert, Ginette  
Tremblay, Carole

Adam, Daniel	Frigon, Gilles	Lévesque, Patrick
Baril, Guy	Gaudreau, Sylvie	Miljours, Sylvain
Beaumont, Christine	Gauthier, Serge (Desjardins)	Morin, Tony
Bélanger, Claude	Gélinas, Jocelyn	Morneau, Benoit
Bellehumeur, Michel	Germain, Valérie	Morton, Glenn
Bergeron, Sylvain	Gibouleau, Chantal	Neveu, Nathalie
Bergeron Blanchard, Francis	Grenier, Raymond	Nolet, Alexandre
Bernier, Paul	Grondin, Maxime	Paquet, Marie-Claude
Bisson, Sandra	Hébert, Valérie	Paquet, Olivier
Blais, Denis	Hénault, Marc	Paré Daniel
Blais, Jean-François	Houde, Thérèse	Provencher, Christian
Boily, Sylvain	Huot, Rachel	Provencher, Mario
Boissonneault, Joanne	Jutras, Claude	Racette, Alain
Boucher, Émilie	Labonté, Alexandre	René, Denis
Boucher, Éric	Labrie, André	Rivard, Christian
Boudreau, Annie	Lachapelle, Guillaume	Rouleau, André
Bouillon, Sylvie	Lambert, Dany	Roy, Michel
Brunet, Francis	Langlois, Francis	Séguin, Francine
Carignan, Claudette	Larivière, Julie	Séguin-Carrier, Marie-Déelle
Cloutier, Carolyne	Larouche, Pascal	Tapp, Stephan
Cossette, Alain	Lefebvre, Kathie	Tardif, Mélissa
Couture, Léo	Lemay, Huguette	Veilleux, Nicole
Couturier, Benoit	Lemerise, Denis	Villandré, Pierre
Desbiens, Rock	Lemieux, Stéphanie	
Desroches, Karine	Lessard, Benoît	Représentants des médias :
Doyon, Jean-François	Lessard, Manon	Côté, Piel
Filiatrault, Luc	Létourneau, Paul	Folliot, Audrey
Fortin, Francis	Léveillé, Claude	Rodrigue, Patrick
Fournier, Michel	Léveillé, Janie-France	
Frackleton, Natalie	Lévesque, Jocelyn	



## 1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

Me Francine Séguin, notaire, agit à titre de présidente de cette assemblée. Elle vérifie le quorum et souhaite la bienvenue. Elle demande un proposeur et un appuieur afin qu'elle puisse, conformément aux règlements, agir à titre de présidente d'assemblée et que le directeur général, Mme Julie Bouchard, puisse agir à titre de secrétaire d'assemblée.

Rés. AGA 01/2016 Il est proposé par M. Jérémie Monderie Larouche, appuyé de M. David Lecours, **que Me Francine Séguin et Mme Julie Bouchard agissent respectivement à titre de présidente et secrétaire d'assemblée.**

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

La présidente d'assemblée procède à l'ordre du jour.

## 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Rés. AGA 02/2016 L'ordre du jour ayant été transmis par courriel à tous les membres, il est proposé par M. Jérémie Monderie Larouche, appuyé de M. David Lecours **que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté, sans lecture.**

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

## 3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 8 AVRIL 2015

Rés. AGA 03/2016 Le procès-verbal ayant été transmis par courriel à tous les membres, il est proposé par M. André Janneteau, appuyé de Mme Carole Lepage **que le procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 8 avril 2015 soit adopté tel que présenté, sans lecture.**

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

## 4. RAPPORT DES EXPERTS-COMPTABLES ET ADOPTION DES ÉTATS FINANCIERS AU 31/12/2015

Mme Carole Lepage, associée chez Raymond, Chabot, Grant, Thornton, Société en nom collectif, présente les états financiers se terminant le 31 décembre 2015 et fait lecture du rapport des experts-comptables.

Rés. AGA 04/2016 Il est proposé par M. Guy Veillet, appuyé de M. Jean Limoges **que le rapport financier 2015, soit adopté tel que présenté.**

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**



Rés. AGA 05/2016 Il est proposé par M. Guy Veillet, appuyé de M. Jean-Claude Loranger qu'un vote de félicitations soit inscrit au procès-verbal pour l'excellent travail de gestion de l'équipe de la permanence.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

## **5. NOMINATION DES EXPERTS-COMPTABLES 2016**

Rés. AGA 06/2015 Considérant que la firme **Raymond, Chabot, Grant, Thornton, Société en nom collectif**, renouvelle son offre d'effectuer gratuitement la mission d'examen des états financiers, il est proposé par Mme Thérèse Houde, appuyé de M. Claude Bélanger **que la Chambre renouvelle l'entente de services avec Raymond, Chabot, Grant, Thornton, Société en nom collectif, pour la mission d'examen des états financiers pour l'année 2016.**

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

Au nom de tous les membres de la Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda, la présidente d'assemblée, Me Francine Séguin, félicite et remercie **Mme Carole Lepage** de Raymond, Chabot, Grant, Thornton, Société en nom collectif, pour son excellent travail, sa collaboration et sa contribution gratuite.

## **6. RAPPORT DU PRÉSIDENT POUR LE TERME 2015**

### **6.1 Mandat 2015**

Le président indique que le maintien du membership est un support indéniable non seulement pour le revenu de cotisation mais, aussi, pour la force que représente les 1,100 membres lorsque la CCIRN fait des représentations - des pressions - auprès des élus.

Avec le support visuel sur écran, le président du terme 2015, M. Jean-Claude Loranger, présente les faits saillants du mandat 2015 et invite les membres à faire une lecture plus approfondie du Rapport annuel des activités 2015 (qui est en ligne sur le site internet de la CCIRN) et qui explique l'ensemble de toutes les démarches, activités et autres réalisations de la Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda.

Le président termine sa présentation des faits saillants 2015 en remerciant les membres du Conseil et la permanence ainsi que les partenaires financiers.



## 6.2 Mandat 2016

Il présente les dossiers qui seront priorisés au cours du mandat 2016, en terminant avec celui de la reconstruction de l'aérogare de Rouyn-Noranda. Le président fait lecture d'une proposition de résolution qui démontre, de nouveau, l'appui de la communauté d'affaires envers ce dossier.

Le libellé de la proposition est présenté à l'écran afin que les gens présents puissent assimiler son impact.

## 6.3 PROPOSITION DE RÉOLUTION

### Reconstruction de l'aérogare

**CONSIDÉRANT** que l'aérogare de Rouyn-Noranda figure parmi les aéroports régionaux les plus achalandés au Québec, avec plus de 160 000 passagers qui y ont transité en 2015;

**CONSIDÉRANT** que l'aérogare de Rouyn-Noranda ne correspond plus aux normes d'espace avec le nombre de passagers au pied carré, établie à 4 passagers/pied carré par Transports Canada, comparativement à 14 passagers/pied carré pour Rouyn-Noranda;

**CONSIDÉRANT** que la Ville de Rouyn-Noranda a préparé un dossier étoffé démontrant clairement l'urgent besoin d'une nouvelle aérogare;

**CONSIDÉRANT** que depuis 2012, ce dossier a été déposé au Ministère de l'Industrie et du Commerce (2012), pour ensuite être envoyé au Ministère des Transports (2015), pour ensuite être envoyé au Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (2015), qui devrait retourner, selon une lettre du MAMOT (fin mars 2016), au Ministère des Transports;

**CONSIDÉRANT** qu'une nouvelle aérogare est essentielle et importante pour le développement économique de Rouyn-Noranda et du Plan Nord;

**CONSIDÉRANT** que la reconstruction de l'aérogare est un engagement électoral ferme de notre député Luc Blanchette et qu'il pilote le dossier depuis avril 2014;

### EN CONSÉQUENCE,

**L'assemblée générale des membres de la Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda réitère le consensus des gens d'affaires dans le dossier de la reconstruction de l'aérogare de Rouyn-Noranda, déposé par la Ville de Rouyn-Noranda, et que ce dossier doit demeurer la première priorité, à court terme, pour le conseil d'administration de la Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda ainsi que les élus de la région et leur gouvernement.**



Rés. AGA 07/2016 **M. Serge Gauthier propose l'adoption de la résolution et M. Claude Bélanger appuie.**

## **7. RÉSOLUTION POUR ENTÉRINER LES ACTIONS DU CONSEIL 2015**

La présidente de l'assemblée, Me Francine Séguin, demande s'il y a des questions ou commentaires à adresser au président de la CCIRN.

Aucune question et commentaire n'étant formulé, Me Séguin demande une proposition et un appui pour entériner les actions du Conseil 2015.

Rés. AGA 08/2016 Suite au Rapport du président des faits saillants du mandat 2015, présenté à tous les membres présents, il est proposé par M. Mario Provencher, appuyé de M. Claude Bélanger que les décisions du Conseil 2015 soient entérinées.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

## **8. RETOUR EN ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

L'importance de la résolution AGA 07/2016 concernant la Reconstruction de l'aérogare exige un vote de l'assistance.

La présidente d'assemblée demande un vote à main levée et la résolution AGA 07/2016 est **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

## **9. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Rés. AGA 09/2016 Il est proposé par M. Joël Caya, appuyé de M. Pascal Lavoie **que la réunion soit levée à 12 h 35.**

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

---

**Me Francine Séguin, présidente de l'assemblée**

---

**Mme Julie Bouchard, vice-présidente exécutive  
et secrétaire d'assemblée**

